

Distr.: General
31 January 2017
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

الدورة الثانية عشرة

نيويورك، ١-٥ أيار/مايو ٢٠١٧

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

جدول الأعمال المؤقت والشروح

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠:
 - (أ) مناقشة فنية وتبادل للخبرات بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين، وموضوع اليوم الدولي للغابات؛
 - (ب) الإعلان طوعية عن تقديم مساهمات وطنية طوعية، حسب الاقتضاء؛
 - (ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات.



الرجاء إعادة استعمال الورق

090217 060217 17-01476 (A)



- ٤ - الرصد والتقييم والإبلاغ:
- (أ) دورة وشكل الإبلاغ الوطني الطوعي عن تنفيذ خطة تنفيذ الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، والمساهمات الوطنية الطوعية؛
- (ب) التقدم المحرز في وضع المؤشرات الحرجية العالمية؛
- (ج) التدابير الأخرى الرامية إلى تحسين تزامن عمليات جمع البيانات وتقليص عبء الإبلاغ.
- ٥ - وسائل التنفيذ
- (أ) مناقشة أولية بشأن المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات، وتوافر الموارد؛
- (ب) التقدم المحرز في أنشطة وتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات.
- ٦ - تعزيز التعاون والتنسيق والانخراط في المسائل المتصلة بالغابات:
- (أ) معلومات عن الأنشطة المضطلع بها فيما بين الدورتين؛
- ١' معلومات عن خطة عمل الشراكة التعاونية في مجال الغابات والإجراءات المتخذة لتعزيز عملياتها دعماً للخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠؛
- ٢' الشركاء الإقليميون ودون الإقليميين؛
- ٣' المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات المعنية؛
- ٤' أنشطة الاتصال والتوعية؛
- (ب) تنقيح المبادئ التوجيهية القائمة المتعلقة بالمبادرات التي تقودها البلدان والمبادرات المماثلة بغية تعزيز إسهامها في أعمال المنتدى.
- ٧ - القضايا والتحديات المستجدة.
- ٨ - الصندوق الاستثماري للمنتدى.
- ٩ - موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة عشرة للمنتدى.
- ١٠ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة عشرة للمنتدى.

١١ - اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته الثانية عشرة.

الشروح

١ - انتخاب أعضاء المكتب

تنص المادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على أن ينتخب منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات من بين ممثلي أعضائه رئيساً ومن قد يلزم من أعضاء المكتب الآخرين، وذلك في بداية الجلسة الأولى من دورته العادية (انظر [E/5975/Rev.1](#)). ووفقاً لقرار المجلس ٣٥/٢٠٠٠ الذي أنشئ بموجبه المنتدى، يتألف مكتب المنتدى من رئيس وأربعة نواب للرئيس، يضطلع أحدهم أيضاً بمهمة المقرر، وفقاً لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل.

وفي الجلسة الأولى من الدورة الثانية عشرة المعقودة في ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٦، انتخب المنتدى السيد بيتر بيسو (كندا) رئيساً، والسيدة كلاريسا سوزا ديلا نينا (البرازيل) والسيد وو جيمين (الصين) والسيد توماس كريجار (تشيكيا) نواباً لرئيس دورة المنتدى الثانية عشرة. ويتوقع أن ينتخب المنتدى، في الجلسة الثانية من الدورة الثانية عشرة، نائباً للرئيس سترشح المجموعة الأفريقية.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

وفقاً للمادة ٧ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، يقر المنتدى، في بداية الدورة، جدول أعمال تلك الدورة وتنظيم أعمالها استناداً إلى جدول الأعمال المؤقت.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح ([E/CN.18/2017/1](#))

٣ - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠

(أ) مناقشة فنية وتبادل للخبرات بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات

وفقا لبرنامج العمل الرباعي السنوات للمنتدى، ستركز الدورة الثانية عشرة على إجراء مناقشات فنية وتبادل للخبرات بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨، حيث سيجري تفاعل وتبادل للخبرات فيما بين الدول الأعضاء في المنتدى والمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية والمجموعات الرئيسية والجهات المعنية الأخرى، وعلى الترابط بين العلوم والسياسات. وستأخذ هذه المناقشات في الاعتبار موضوع دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨ وموضوع اليوم الدولي للغابات لعام ٢٠١٨. وفي إطار هذا البند، سيقدم المنتدى إسهامه في متابعة واستعراض وتنفيذ أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المعروضة على نظر المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٧. وقد يود المنتدى أيضا مناقشة الأنشطة المتوخاة تحضيرا لإسهامه في موضوع أهداف التنمية المستدامة وغاياتها الذي سيعرض على نظر المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٨. وستناقش أيضا في إطار هذا البند من جدول الأعمال القضايا والتحديات المستجدة ذات الأهمية العالمية التي تتصل بالغابات والإدارة المستدامة للغابات و/أو التي لها تأثير عليها.

(ب) الإعلان طوعية عن تقديم إسهامات وطنية طوعية، حسب الاقتضاء

وفقا لخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ (E/CN.18/SS/2017/2)، يجوز للدول الأعضاء أن تحدد، على أساس طوعي، مساهمات تقدمها من أجل تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتصلة بالغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية (المساهمات الوطنية الطوعية)، آخذة في الاعتبار ظروفها وسياساتها وأولوياتها وقدراتها ومستويات تنميتها الوطنية وحالة غاباتها. وقد تود الدول الأعضاء والجهات المعنية الإعلان طوعية عن مساهماتها الوطنية الطوعية خلال الدورة الثانية عشرة للمنتدى في إطار هذا البند من جدول الأعمال. وترد في تقرير الأمين العام عن الرصد والتقييم والإبلاغ الذي سيقدم في إطار البند ٤ معلومات أساسية لغرض المناقشات التي ستجريها الدول الأعضاء بشأن الشكل الممكن للمساهمات الوطنية الطوعية.

(ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات

تُعتبر خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ مرجعا لأعمال منظومة الأمم المتحدة في مجال الغابات ولحفز زيادة الاتساق والتعاون والتآزر فيما بين هيئات الأمم المتحدة والشركاء من أجل تحقيق رؤيتها ورسالتها، وتُعتبر كذلك إطارا لتعزيز اتساق عمل الترتيب الدولي المتعلق بالغابات وعناصره وتوجيه ذلك العمل وتركيزه. وعلى النحو المبين في الخطة الاستراتيجية، دُعيت هيئات الأمم المتحدة والمنظمات والوكالات المتخصصة التي تتناول ضمن نطاق ولاياتها مسائل لها صلة بالغابات إلى استخدام الخطة الاستراتيجية كمرجع بغية إرساء التآزر بين الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية وبين السياسات والبرامج الخاصة بكل منها، بما في ذلك مساهماتها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وقد تود مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والجهات الشريكة أن تبلغ المنتدى، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، عن أنشطتها المقررة للمساهمة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات الواردة في خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة عن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ (E/CN.18/2017/2)

٤ - الرصد والتقييم والإبلاغ

(أ) دورة وشكل الإبلاغ الوطني الطوعي عن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، والمساهمات الوطنية الطوعية

(ب) التقدم المحرز في وضع المؤشرات الحرجية العالمية

(ج) التدابير الأخرى الرامية إلى تحسين تزامن عمليات جمع البيانات وتقليص عبء الإبلاغ

وفقا لقرار الجمعية العامة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي (تضاف لاحقا) بشأن خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥، يضع المنتدى دورة وشكل الإبلاغ الوطني الطوعي من جانب أعضائه، مع مراعاة دورة تقييمات الموارد الحرجية العالمية التي تجريها منظمة الأغذية

والزراعة للأمم المتحدة ودورة استعراض أهداف التنمية المستدامة على الصعيد العالمي. وبالإضافة إلى ذلك، وفقا لأحكام برنامج العمل الرباعي السنوات، يتوقع أيضا أن تناقش الدول الأعضاء في المنتدى شكل الإبلاغ عن مساهماتها الوطنية الطوعية المقدمة للمنتدى. ووفقا للخطة الاستراتيجية، يمكن للدول الأعضاء في المنتدى الإبلاغ، على أساس طوعي، عن التقدم الذي تحرزه بخصوص المساهمات الوطنية الطوعية كجزء من الإبلاغ الطوعي فيما يتعلق بخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات. ويتضمن تقرير الأمين العام في إطار هذا البند من جدول الأعمال اقتراحا بشأن شكل ودورة جديدين للإبلاغ، ومعلومات مستكملة عن العمل الجاري بشأن وضع مجموعة من المؤشرات الحرجية العالمية والتدابير الممكن اتخاذها لزيادة تبسيط ومواءمة عمليات إعداد التقارير والتخفيف من عبء الإبلاغ وتزامن عمليات جمع البيانات مع العمليات التي يقوم بها الأعضاء المعنيون في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وعمليات وضع المعايير والمؤشرات وغيرها من الآليات الموجودة لجمع البيانات الحرجية.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن رصد وتقييم التقدم في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، والمساهمات الوطنية الطوعية (E/CN.18/2017/3)

٥ - وسائل التنفيذ

(أ) مناقشة أولية بشأن المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات، وتوافر الموارد

(ب) التقدم المحرز في أنشطة وتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات

تعمل شبكة المنتدى العالمية لتيسير تمويل الغابات، التي أنشئت عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥، بالتعاون الوثيق مع أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات للإسهام في تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات من خلال تعبئة الموارد المالية وتعزيز وتيسير فرص الحصول عليها. وتقدم مذكرة الأمانة العامة في إطار هذا البند من جدول الأعمال موجزا لأنشطة الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات المضطلع بها منذ اتخاذ القرار ٣٣/٢٠١٥، وتوفر أساسا للشروع في مناقشة بشأن المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة التي ستعرض للنظر في الدورة الثالثة عشرة للمنتدى في عام ٢٠١٨.

الوثائق

مذكرة من الأمانة بشأن وسائل تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات (E/CN.18/2017/4)

٦ - تعزيز التعاون والتنسيق والانخراط في المسائل المتصلة بالغابات

(أ) معلومات عن الأنشطة المضطلع بها فيما بين الدورتين

١٠ معلومات عن خطة عمل الشراكة التعاونية في مجال الغابات والإجراءات المتخذة لتعزيز عملياتها دعماً للخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠

يتضمن تقرير الأمين العام في إطار هذا البند معلومات عن أنشطة الشراكة التعاونية في مجال الغابات ومنظماتها الأعضاء الرامية إلى تنفيذ الأحكام ذات الصلة من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥، وبخاصة مساهماتها في وضع وتنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وبرنامج العمل الرباعي السنوات.

٢٠ الشركاء الإقليميون ودون الإقليميين

يتضمن تقرير الأمين العام في إطار هذا البند معلومات عن أنشطة الشركاء الإقليميين ودون الإقليميين الرامية إلى تنفيذ الأحكام ذات الصلة من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥، وبخاصة مساهماتهم في وضع وتنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وبرنامج العمل الرباعي السنوات.

٣٠ المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات المعنية

يتضمن تقرير الأمين العام في إطار هذا البند معلومات عن أنشطة المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات المعنية الرامية إلى تنفيذ أحكام قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥، وبخاصة مساهماتها في وضع وتنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وبرنامج العمل الرباعي السنوات.

٤٠ أنشطة الاتصال والتوعية

يعتبر المنتدى الاتصال والتوعية الراميين إلى زيادة إدراك الإسهام الحيوي لجميع أنواع الغابات والأشجار في الحياة على الأرض ورفاه الإنسان عنصراً أساسياً من عناصر خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠. وسيكون اليوم الدولي للغابات،

الذي يحتفل به في ٢١ آذار/مارس، مناسبة للنهوض بتنفيذ الخطة الاستراتيجية من خلال إتاحة منبر عالمي لقيام جميع الجهات الفاعلة المعنية بالغابات على جميع المستويات بأنشطة فردية وجماعية لتوعية الجمهور. ويتضمن تقرير الأمين العام في إطار هذا البند معلومات عن الأنشطة ذات الصلة المضطلع بها منذ اعتماد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥.

(ب) تنقيح المبادئ التوجيهية القائمة المتعلقة بالمبادرات التي تقودها البلدان والمبادرات المماثلة بغية تعزيز إسهامها في أعمال المنتدى

عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥، قرر المنتدى تعزيز إسهامات المبادرات التي تقودها البلدان والمبادرات المماثلة في عمل المنتدى من خلال كفالة مؤازرتها المباشرة لأولويات المنتدى على النحو المحدد في برامج عمله الرباعي السنوات، وضمان نظر المنتدى في نتائجها وتحديث المبادئ التوجيهية للمنتدى. ويتوقع أن يقوم المنتدى، في دورته الثانية عشرة، بتحديث تلك المبادئ التوجيهية.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تعزيز التعاون والتنسيق والانخراط في المسائل المتصلة بالغابات (E/CN.18/2017/5)

٧ - القضايا والتحديات المستجدة

وفقا للبرنامج العمل الرباعي السنوات للمنتدى للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، يجوز للمنتدى أن يدرج في جدول أعمال أي دورة من دوراته القضايا والتحديات المستجدة ذات الأهمية العالمية التي تتصل بالغابات والإدارة المستدامة للغابات و/أو التي لها تأثير عليها، والتي هي عاجلة وغير متوقعة ولم يجز تناولها بالفعل في جدول أعمال تلك الدورة. وبالنسبة لهذه الدورة، ستجرى مناقشة بشأن القضايا والتحديات المستجدة ذات الأهمية العالمية كجزء من المناقشة الفنية وتبادل الخبرات في إطار البند ٣ (ج).

٨ - الصندوق الاستئماني للمنتدى

عملا ببرنامج العمل الرباعي السنوات للمنتدى للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، تقدم أمانة المنتدى في كل دورة تقريراً عن عمل الصندوق الاستئماني للمنتدى.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة عن الصندوق الاستئماني للمنتدى (E/CN.18/2017/6)

٩ - موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة عشرة للمنتدى

سيقرر المنتدى موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة عشرة.

١٠ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة عشرة للمنتدى

سيوصي المنتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد جدول أعمال مؤقت للدورة الثالثة عشرة.

١١ - اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته الثانية عشرة

وفقا للمادة ٣٧ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس ، سيقدم المنتدى إلى المجلس تقريراً عن أعمال دورته. وعلى النحو المبين في برنامج العمل الرباعي السنوات للمنتدى للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، تتضمن نتائج دورات المنتدى المعقودة في السنوات الفردية تقريراً موجزاً من إعداد الرئيس عن المناقشات، بما في ذلك المقترحات الممكنة، يحال إلى المنتدى في دوراته اللاحقة المعقودة في السنوات الزوجية لمواصلة النظر فيه وتقديم توصيات.